

# 2 Tessalonika

## Nalobulat napisulan na-vəha-ru-an aPol totoni van hən alat a Tessalonika

Ase itos nalobulat napisulan egai?

*APol itosi.*

Itos nalobulat napisulan egai hən nəsa?

*Itosi hən bikel mai alat siYesu len naut a Tessalonika ke leum tidaŋ siYesu van vəbar natəlmaman san. Ikel naləlagauan mai galito ke salesə-səloŋ hən ahai pusan gəgəras gail.*

Itos nalobulat egai mos ase?

*Nalobulat egai evi napisulan aPol totoni van hən alat siYesu len naut a Tessalonika.*

APol itos nalobulat egai ŋais mai len naut a be?

*APol itosi pəpadaŋ hən nasihau A.D. 52 nəboŋ totoh len naut a Korint.*

1) Na-ke-ivoi-an (1.1-2)

2) Nasipaan mai na-sor-tuṽ-an ke aGot dereh tisaḅ məttonor hən nəsa toutaut hənī mos gamito (1.3-12)

3) Mətedəlom tabtab hən nəpusanan sinamito. Samtinau masuṽ hən napisulan ideh toke Nəboŋ siNasuḅ togəm tia, nəlomit satetuhatuḅ hənī (2.1-17)

4) Mitisor tuṽ ke tisoḅur am ledəlom napisulan husur Nasuḅ aYesu. Mətoləboi mətḃeil gəgat len Nasuḅ. Dereh tihavhav gol gamito dan atenan tosa vəsa (3.1-5)

5) Namtukele hən gamit ke, mətəbulatut dan nəbathudud nadələmian ideh tomətahun nauman (3.6-15)

6) Nə-maris-kotovi-an (3.16-18)

### Na-ke-ivoi-an

**1** <sup>1</sup> Ginau aPol mai aSilas mai aTimoti, namtutos nalobulat napisulan egai.<sup>a</sup> Namtutosi van hən alat siYesu len naut a Tessalonika, gamit məttovi siGot aTəmadato mai Nasuḅ aYesu Kristo. <sup>2</sup> AGot aTəmadato mai Nasuḅ aYesu Kristo areviol kəmas hən navoian mai gamito, mai arigol nəlomit tikad natəmat tabtab!

<sup>a</sup> 1.1 1Tes 1.1. Len nasoruan ta Kris ike Silvanus, sake Silas, be evi nauluḃan sua ŋai.

### Nasipaan

<sup>3</sup>Bathudud nadəlomian, namtimassipa akis vi təban aGot mōs gamito. Inor hən namtbesipa vi təban husur nadəlomian samit evivi məhat masuṽ, mai na-ləmas-buni-an samit ṽisusua van hən gamit gabag, etibtibau am. <sup>4</sup>Imaienan namtusor patpat gamit məhat van hən alat siYesu lotolotu hən aGot len naut tiltile gail. Namtukel mai galito ke mətōil gəgat mai mətudaj len nadəlomian samito, naut kəmas nəvanuan gail lotomədas tabtab hən gamito, gol na-ləjon-isa-vəsa-an len gamito.

#### Naut kəmas na-ləjon-isa-vəsa-an samito namtuke mətələjon tivoi am len nəlomito

<sup>5-6</sup>Be len natgalenan aGot dereh tigol nanoran san tiṽarṽar, husur dereh tigol gamit mitinor hən mətbitoh len natohan pipihəbələn mətto-ləjon tosa vəsa mōsi. Ale len nanoran san, dereh aGot tipansem alat lotomədas bun gamito. <sup>7</sup>Ale gamit mətto-ləjon tosa vəsa husur lotomədas bun gamito, aGot dereh tigol mitiṽavṽav mai ginamito, len nəboṽ Nasuḅ, aYesu bəgəm len nəmav. Dereh tegəm mai aṽel san gail lotodaj <sup>8</sup>mai nəhab towunwun, hən bilav nəpanismen mai alat ləsaləboi aGot mai alat ləsagol nəsa na-kel-uri-an tovoi husur aMasta sidato, aYesu tokele.<sup>b</sup> <sup>9</sup>Dereh lipanis hən na-mədas-buni-an topat vi sutuai. Nəpanismen enan dereh tepərehun galit vi tut dan Nasuḅ mai nəyalyalan hən nədaṽan san vi sutuai.<sup>c</sup> <sup>10</sup>Nasuḅ aYesu dereh tigol natenan nəboṽ bəgəmai, hən nəvanuan san gail ləbisal suh nəyalyalan san mai alat lotoriṽ nəlolit lan tia ləbimaṽmaṽ lan. Ale len nəboṽ enan gamit am mətəputsan nahəsan ei, husur mətədəlom nəsa namttokel koti husuri.

<sup>11</sup>Imaienan namtusor tuṽ tabtab mōs gamito ke aGot sidato dereh tisəḅ səhoti ke, mətunor hən nəmauran gai tokis gamit mōsi. Namtusor tuṽ ke len nədaṽan san, aGot dereh tigol naləjonian samit piṽi hən navoian, mai natit piṽi məttoṽgole len nadəlomian samito, liṽan hən nəṽite. <sup>12</sup>Namtusor tuṽ magenan hən nəvanuan piṽi ləbeputsan nahəsan aMasta sidato, aYesu, hən nəsa toṽgole len nəmauran samito, mai hən aYesu bəputsan gamito. Natgalen dereh levisi len navoian, aGot sidato mai Nasuḅ aYesu Kristo, artoviol kəmas həni.

#### Nauluṽan tomətahun nalo

**2** <sup>1</sup>Bathudud nadəlomian, namtuke namtisor husur nagəman siMasta sidato, aYesu Kristo, nəboṽ aGot biṽol datbiḅonḅon hən datbitoh mai aYesu.<sup>d</sup> Namtoṽjir gamit ke, <sup>2</sup>samtedədarṽəḅu hən na-kel-uri-an ideh toke Nasuḅ totəlmam tia. Samtinau tuhatuh həni, samtesəhoṽut len alat

<sup>b</sup> 1.8 Isa 66.15   <sup>c</sup> 1.9 Isa 2.10, 19, 21   <sup>d</sup> 2.1 1Tes 4.15-17

lotogəras ke na-kel-uri-an enan evi na-kel-vəhoti-an togəm len aNunun aGot, o evi nasoruan ideh o nalobulat napisulan lotoke namttotosi, samtedəłomi. <sup>3</sup>Avan ideh sategəras gamito len natideh. Husur Nəboŋ siNasuḅ asike egəmai van vəbar nəboŋ nəvanuan ḅisobur ḅipair dan aGot, ḅal maii. Beti dereh aGot tevəhot Nauluḡman tomətahun nalo<sup>e</sup>, aGot ḅigol ḅimasig buni hum tosor utaut həni sutuai tia. <sup>4</sup>Dereh atenan tipatpat gai məhat, tivi enemi hən natideh nəvanuan gail lotolotu həni o lotokisi hən aGot. Dereh tebətah len naim siGot, tikel uri ke gai səḅon tovi Got.<sup>f</sup> <sup>5</sup>Nəboŋ nototoh sal mai gamito nukel tabtab hən natgalenan mai gamit tia. Mətsənuu gati a?

<sup>6</sup>Ale mətoləboi tia ke ikad natsua toil gol atenan gagai. Ale eil gole hən aGot ḅevəhoti len nəboŋ aGot tolekis həni. <sup>7</sup>Husur nədaŋan toke nalo asike evi natideh, eum tia be esusuah. Be gai toil gole, dereh tigo-le van vəbar nəboŋ aGot ḅilav kuvi dan nauman hən na-il-gole-an. <sup>8</sup>Len nəboŋ enan ŋai aGot dereh tevəhot Nauluḡman tomətahun nalo. Ale nəboŋ Nasuḅ aYesu ḅegəmai, dereh teḅuv bun nəmauran sitenan hən ḅimasig. Ale aYesu dereh tigol nədaŋan sitenan teḅuer len namənas hən nagəmaian san.<sup>g</sup> <sup>9</sup>Nauluḡman tomətahun nalo dereh tegəm len nədaŋan siSetan. Ale dereh tigol namerikel nagəgərasan mai natit nagəgərasan gail am, nəvanuan gail ləḅipəŋ lan, gol ləḅinau ke tovi nədaŋan siGot.<sup>h</sup> <sup>10</sup>Ale dereh tigol natit gail ḅisi sanor togəras alat lotoyar len naḅisal tovi lan nəmasigan. Eləboi begəras galito husur lomətahun nakitinan, ləsaləmas bun nakitinan enan toləboi ḅilav kuv galit dan nəmasigan. <sup>11</sup>Husur lotolekis hən naḅisal enan, aGot dereh tesəvat nə-nau-suluḅi-an todaŋ van hən galito, hən ləḅedəłom nagərasian galen ḅisi. <sup>12</sup>Imaienan, dereh aGot teriŋi hən ləḅipənis husur ləsədəłom nakitinan be lohəhəvur hən nəsaan lotogole.

### Il gəgat!

<sup>13</sup>Bathudud nadəłomian, Nasuḅ toləmas bun gamit ḅisi, ivoi hən namḅike sipa vi təban aGot ḡnos gamit akis. Husur len natubatan aGot ilekis hən gamito<sup>i</sup> hən ḅilav kuv gamit dan nəpanismen. Len nauman seNunun togol məttovi esan səḅon, mai len nadəłomian hən nakitinan məttokade, aGot ilav kuv gamit dan nəpanismen enan. <sup>14</sup>Nəboŋ namttokel na-kel-uri-an tovoi mai gamito, aGot ekis gamit hən ḅilav kuv gamito, hən məḅikad nahudhut nəyalyalan siMasta sidato, aYesu Kristo. <sup>15</sup>Imaienan bathudud nadəłomian, məteil gəgat, təgau gat naḅusanan namttokel mai gamito mai namttotosi van hən gamito.

<sup>e</sup> 2.3 Natosian galevis ta sutuai luke *Nauluḡman hən nəsaan*. <sup>f</sup> 2.4 Dan 11.36; Eze 28.2

<sup>g</sup> 2.8 Isa 11.4 <sup>h</sup> 2.9 Mat 24.24 <sup>i</sup> 2.13 Natosian galevis ta sutuai luke *husur aGot ilekis hən gamito hum məttovi navit nametəkov san gail*.

<sup>16</sup>AMasta sidato, aYesu Kristo mai aGot aTəmadato aroləmas bun gidato ale len navoian artoviol kəmas həni, arugol datoləjon ivoi am len nələdato vi sutuai mai aroviol hən nə-vatvat-viri-an tovoi mai gidato. <sup>17</sup>Gəlaru arigol məteləjon tivoi am len nələmito, arigol mitidaŋ am mōs natit p̄isi tovoi mət̄bigole mai mət̄bikele.

### Sor tuṽ mōs ginamito

**3** <sup>1</sup>Bathudud nadələmian, len nə-maris-kotovi-an nikel natsual am: mitisor tuṽ mōs ginamito. Sor tuṽ ke nasoruan siNasub̄ tiperjan naut p̄isi tutut, nəvanuan gail lisal suhi len naut p̄isi b̄evi lan suṽan məttogole nəboŋ tobar gamito. <sup>2</sup>Sor tuṽ am ke aGot tilav kuv ginamit dan navəlan alat ləsanor mai alat lotosa vəsa, husur savi nəvanuan gail p̄isi lotokad nadələmian.

<sup>3</sup>Be Nasub̄, gamit mətoləboi mət̄berij gat nələmit lan, gai dereh tigol mitidaŋ am mai tekətkəta gol gamito dan atenan tosa vəsa tovi təmat.<sup>j</sup>

<sup>4</sup>Len Nasub̄ namtoləboi buni ke gagai mətugol nəsa namttokele todaŋ mai gamito, mai dereh mitigol timaienan tabtab. <sup>5</sup>Nasub̄ tiwol tabtab hən nələmito, len naṽisal hən na-ləmas-buni-an siGot, mai nə-daŋ-ḅuri-an hən na-toh-mədau-an seKristo.

### Samtivekan

<sup>6</sup>Bathudud nadələmian, namtukel idaŋ mai gamit ke, len nahəsan aMasta sidato, aYesu Kristo, mətebulatut dan nəvanuan nadələmian ideh tovekan, saum husur naṽusanan namttolavi mai galito.<sup>k</sup> <sup>7</sup>Bathut gamit mətoləboii ke mitimasgol tətōṽ hən ginamito: ginamit namtutoh mai gamito be namtsavekan boŋ ideh. <sup>8</sup>Namtōṽur nəhanian p̄isi namtotohani, namtsaus gamit ideh hən naviolan hən nəhanian. Ao namtoun idaŋ len nalennəyal mai nalenmariug hən asike namt̄bihan nəvat samit ideh.<sup>l</sup> <sup>9</sup>Namtukad nədaŋan hən na-il-a-mō-an hən namt̄beus gamit hən mət̄bevəŋan ginamito, be namtsagole husur namtuke namttogol naṽide sua tonor hən mət̄bigol tətōṽ həni. <sup>10</sup>Nəboŋ namttotoh mai gamito, namtokəmaiegai mai gamit ke, “Avan ideh asike b̄eum, satihan.”<sup>m</sup>

<sup>11</sup>Namtokəmaienan husur namtosəsəloŋ həni ke gamit galevis luekan. Ləsaum be losul hən nahunusulito taṽtaṽor. <sup>12</sup>Namtukele idaŋ mai galito ke, len nahəsan Nasub̄, aYesu Kristo, limastoh mədau, um mōs nəhanian halit gabag.

<sup>13</sup>Be gamit, bathudud nadələmian, navoian məttogole, mitigol tabtab həni naut kəmas nələmit b̄isa husuri. <sup>14</sup>Avan ideh asike b̄igol nəsa namttokele len nalob̄ulat napisulan egai, mətekəta ləboii. Ale mətebulatut dani

<sup>j</sup> 3.3 Isa 49.7; Mat 6.13; Jon 17.15    <sup>k</sup> 3.6 Natosian galevis ta sutuai luke *gamito*.

<sup>l</sup> 3.8 Efe 4.28; 1Tes 2.9    <sup>m</sup> 3.10 1Tes 3.4, 4.11

hən nahurun ãisa. <sup>15</sup>Samtinau hum tovi enemi, be kel nalələgauan maii hum tovi wawa samit len nadələmian.

**Nə-maris-kotovi-an**

<sup>16</sup>Nasuã hən natəãmat teviol tabtab hən natəãmat mai gamito len nañisal ãisi. Nasuã titoh mai gamit ãisi. <sup>17</sup>Ginau, aPol, nutos na-ke-ivoi-an egai len navəlagw səbögw, hum nototosi len naləbulat napisulan ãisi hən mətbeləboii ke tovi ginou nototos naləbulat. <sup>18</sup>AMasta sidato, aYesu Kristo ãau, teviol kəmas hən navoian mai gamit ãisi.